

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIELLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGawe OP GESAG

20c Thursday 15 November 1979

WINDHOEK

Donderdag 15 November 1979

No. 4039

CONTENTS:

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 203 Repeal of Declaration of Area as a Private Game Reserve
- No. 204 Peri-Urban Development Board: Water Supply Regulations

GENERAL NOTICES:

- No. 20 Application to have Area Proclaimed a Private Game Reserve
- No. 21 Municipality of Keetmanshoop: Electoral Expenses

Advertisements:

The following Government Notices are published for general information.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

Administration of South West Africa
Windhoek

INHOUD:

Page/Bladsy

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 203 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildtuin
- No. 204 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling: Regulasies op Waterlewering

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

- No. 20 Aansoek om 'n Gebied tot Private Wildtuin te laat Verklaar
- No. 21 Munisipaliteit Keetmanshoop: Verkiesingsuitgawes

Advertisies:

465

Government Notices

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 203

15 November 1979

No. 203

15 November 1979

REPEAL OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) it is hereby made known that the Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance, repealed the declaration as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

The effect of the above-mentioned repeal is that Proclamation 36 of 1963 ceases to have any legal validity.

SCHEDULE

"HOHENTAL" PRIVATE GAME RESERVE

The farms Hohental 327 and Hoder 580 situated in the district of Grootfontein, extent 3157 hectare and 2976 hectare respectively.

No. 204

15 November 1979

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 40 of the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970), approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 32 of 1972, as amended by Government Notices 153 of 1972, 64 and 266 of 1973, 67 of 1974, 35 and 228 of 1976, 56, 198 and 334 of 1977 and 92 and 239 of 1978, further amended as set out in the Annexure hereto.

This amendment is deemed to have come into effect on 1 September 1979.

"ANNEXURE

Paragraph 1 of annexure B is hereby amended by substituting for the expression "R0,28", the expression "R0,31" in subparagraphs (a)(ii), (b)(ii) and (c)(ii)."

INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Uitvoerende Komitee die verklaring van dié in die Bylae omskreve gebied tot 'n private wildtuin kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie, ingetrek het.

Die uitwerking van bogenoemde intrekking is dat Proklamasie 36 van 1963 ophou om enige regsmag te hê.

BYLAE

"HOHENTAL" PRIVATE WILDRESERWE

Die plase Hohental 327 en Hoder 580, geleë in die distrik Grootfontein, groot 3157 hektaar en 2976 hektaar onderskeidelik.

No. 204

15 November 1979

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING REGULASIES OP WATERLEWERING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens artikel 40 van die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 32 van 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 153 van 1972, 64 en 266 van 1973, 67 van 1974, 35 en 228 van 1976, 56, 198 en 334 van 1977 en 92 en 239 van 1978, verder gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

Hierdie wysiging word geag op 1 September 1979 in werking te getree het.

"BYLAE

Paragraaf 1 van Bylae B word hierby gewysig deur in subparagraphe (a)(ii), (b)(ii), en (c)(ii) die uitdrukking "R0,28" deur die uitdrukking "R0,31" te vervang.

General Notices

(No. 20 of 1979)

APPLICATION TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME RESERVE

Notice is hereby given that Mr. T. A. Kramer-Veltins intends having the area defined in the Schedule declared a private game reserve in terms of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975).

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with the Secretary: South West Africa, Private Bag 13186, Windhoek 9100 within 3 months from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

The farm Okanjanga 54, situated in the district of Windhoek, extent 5600 hectare.

(See notice published in the Official Gazette, 15 November 1979, (No. 21 of 1979))

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP: ELECTORAL EXPENSES

Notice is hereby given in terms of section 86(a) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the under-mentioned returns of electoral expenditure as incurred by candidates at the extraordinary election of a councillor held on 29 August, 1979, have been filed with me and will lie for inspection by the public at the under-mentioned address for a period of three months.

The expenditure is arranged under the heads of section 81 of the said Ordinance.

CANDIDATES EXPENDITURE

- 1) ARP, HENRY GEORGE (JNR) (a)-(k): Nil
- 2) STEYN, JOHANNES WILHELM (a)-(k): Nil
- I. A. McDONALD
Returning Officer

Algemene Kennisgewings

(No. 20 van 1979)

AANSOEK OM 'N GEBIED TOT PRIVATE WILD-TUIN TE LAAT VERKLAAR

Hiermee word kragtens artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) bekend gemaak dat mnr. T. A. Kramer-Veltins aansoek gedoen het dat die gebied in die Bylae omskryf tot 'n private wildtuin verklaar word.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om sy besware binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris: Suidwes-Afrika, Privaatsak 13186, Windhoek, 9100 in te dien.

BYLAE

Die plaas Okanjanga 54, geleë in die distrik Windhoek, groot 5600 hektaar.

(See notice published in the Official Gazette, 15 November 1979, (No. 21 of 1979))

MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP: VERKIESINGSUITGAWES

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 86(a) van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat die onderstaande opgawes van verkiesingsuitgawes van kandidate by die buitengewone verkiesing van 'n raadslid gehou op 29 Augustus 1979, by my ingedien is en vir 'n tydperk van drie maande ter insae van die publiek sal lê by onderstaande adres.

Die uitgawes word gerangskik onder die hoofde van artikel 81 van bedoelde Ordonnansie.

KANDIDATE UITGAWE

- 1) ARP, HENRY GEORGE (JNR) (a)-(k): Nul
- 2) STEYN, JOHANNES WILHELM (a)-(k): Nul
- I. A. McDONALD
KIESBEAMPTE

Advertisements

Advertensies

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R10,40 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.B. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Windhoek. The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 20 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUID-WES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, aangelever word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskynning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerde of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsdvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te rediger, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eienaam moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloeи uit enige aksie wat weens die publisering, hetso met of sonder enige weglatings, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing ten die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikste intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R10,40 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrybaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorseese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 20 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

| Type | Charge | Tipe | Tarief |
|--|--------|---|--------|
| 1. Transfer of business | R3,25 | 1. Oordrag van besigheid..... | R3,25 |
| 2. Sale in execution — Supreme Court | R5,20 | 2. Regsveilings — Hoogeregshof | R5,20 |
| 12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm). | | 12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word). | |
| 13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa. | | 13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word. | |

The under-mentioned applications for Public Road Carrier Permits indicate (1) reference number and the area within which the proposed road transport will be undertaken, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed road transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed road transportation is to be effected or published in terms of section 14(1) of Act 74 of 1977 and Road Transportation Act, 1977. Representations or information in respect of the applications which interested parties wish to make must comply with the provisions of regulation 4(1) of the Road Transportation Regulations, 1977 and must be submitted in quadruplicate in respect of each application.

Die onderstaande aansoeke om Openbare Padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer en gebied waar die beoogde vervoer ondernem sal word, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van beoogde padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor of gebied(e) waarin die beoogde padvervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 14(1) van Wet 74 van 1977 en Wet op Padvervoer, 1977 gepubliseer. Vertoë of inligting in verband met die aansoeke wat belanghebbendes aan die raad wil rig moet aan die bepalings van regulasie 4(1) van die Padvervoerregulasies, 1977 voldoen en moet in viervoud ten opsigte van elke aansoek ingedien word.

791019 OP 153 — WINDHOEK (2) Jowells Transport S.W.A. (Edms) Bpk. — Windhoek; Bykomende magtiging. (3) 31 Voertuie (4) Goedere alle soorte (5)(i) Tussen Windhoek en Swartmoddermyn (Rehoboth landdrostdistrik) oor Aris en Rehoboth (5)(ii) Tussen Oamitesmyn en Swartmoddermyn (Rehoboth landdrostdistrik) oor Rehoboth.

791023 OP 158 — WINDHOEK (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens — Windhoek; Bykomende voertuie (3) MT 40037 — vragmotor — 9 000 kg; MT 31165 — leunwa — 19 000 kg; MT 31069 — leunwa — 18 000 kg; MT 32590 — leunwa — 20 000 kg. (4) Goedere alle soorte (5) Oor alle bestaande goedkeurde padvervoerdienstes soos per die goedkeurde bylae "C".

791025 OP 160 — KHOMASDAL (2) W. T. Schmidt — Khomasdal — Aansoek om oordrag van openbare padvervoerpermit asook voertuig vanaf Fritz Eckel (3) SW 42696 — motor — Ses persone (4) Nie meer as 6 (ses) Kleurling persone (drywer ingesluit) nie, asook hulle persoonlike bagasie op bona fide taxiritte. (5) Vanaf (i) 'n woning geleë binne Khomasdal na 'n ander woning of besigheidsplek geleë binne Khomasdal of vanaf 'n besigheidsplek geleë binne Khomasdal na 'n ander besigheidsplek of woning geleë binne Khomasdal; (ii) Taxistaanplekke geleë in Khomasdal na plekke

geleë binne die munisipale gebied van Windhoek; (iii) die taxistaanplek in Talstraat en die taxistaanplek by Windhoek spoorwegstasie na plekke geleë binne Khomasdal woonbuurt; en (iv) 'n woning of besigheidsperseel geleë binne die munisipale gebied van Windhoek na plekke geleë binne Khomasdal woonbuurt.

HER-ADVERTENSIE VAN AANSOEK WAT OP 15 AUGUSTUS 1979 IN DIE OFFISIELLE KOERANT VERSKYN HET:

790712 OP 86 — S.W.A. (2) Pan African Sales Corporation (Pty) Ltd. T/A Cross Country Carriers — Windhoek; Nuwe aansoek (3) SW 20882 — V/M — 1470 kg. (behorende aan Cross Country Carriers) SW 48709 — V/M — 1 564 kg. (behorende aan Cross Country Carriers) SW 20345 — V/M — 1 470 kg. (behorende aan S.W. United Agency (Pty) Ltd), SW 27353 — V/M — 1 564 kg. (behorende aan S.W. United Agency (Pty) Ltd.) SW 20775 — Sleepwa — 1 000kg. (behorende aan Cross Country Carriers) SW 49034 — sleepwa — 1 000 kg. (behorende aan Cross Country Carriers). (4) Alle soorte goedere (5) Tussen punte geleë op die roetes vanaf Windhoek oor Okahandja, Karibib, Usakos, Swakopmund tot 'n plek op die grens tussen Walvisbaai — en — klave en Suidwes-Afrika en terug asook vanaf Windhoek oor Okahandja,

Otjiwarongo, Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Kombat en terug oor Otavi na Windhoek, welke roetes daagliks bedien word ooreenkomsdig die aangehegte tydtafels "C" & "D".

Die tydtafel "C" is van toepassing tot en met 14 dae na publikasie hiervan, en die tydtafel "D" vanaf 15 dae na publikasie hiervan.

DINSDAG

TOT

VRYDAG

TOT

VERTREK

AANKOMS

| TYD | PELK | TYD | PLEK |
|-------|--------------|-------|--------------|
| 04h00 | Windhoek | 05h00 | Okahandja |
| 05h05 | Okahandja | 07h00 | Otjiwarongo |
| 07h15 | Otjiwarongo | 08h45 | Otavi |
| 08h50 | Otavi | 10h00 | Tsumeb |
| 10h30 | Tsumeb | 11h30 | Grootfontein |
| 12h00 | Grootfontein | 12h30 | Kombat |
| 12h45 | Kombat | 13h30 | Otavi |
| 13h45 | Otavi | 15h15 | Otjiwarongo |
| 15h30 | Otjiwarongo | 17h30 | Okahandja |
| 17h35 | Okahandja | 19h45 | Windhoek |
| | | | "D" |
| 08h30 | Windhoek | 09h30 | Okahandja |
| 09h35 | Okahandja | 11h05 | Karibib |
| 11h10 | Karibib | 11h35 | Usakos |
| 11h40 | Usakos | 13h30 | Swakopmund |
| 14h00 | Swakopmund | 14h30 | Walvisbaai |
| 15h00 | Walvisbaai | 15h30 | Swakopmund |
| 16h00 | Swakopmund | 18h00 | Usakos |
| 18h05 | Usakos | 18h30 | Karibib |
| 18h35 | Karibib | 20h05 | Okahandja |
| 20h10 | Okahandja | 21h10 | Windhoek |

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisdensiehof, Landdrokantoor, Mariental, vir die distrik van Mariental (Aranos), vir die oordrag van die

(i) Aptekerslisensie

(ii) Algemene Handelaarslisensie beperk tot juweliersware, Babavoedsel en Aptekersbenodigdhede

van D. N. H. DE WITT van Erf Nr. 127, ARANOS, wat onder die naam ARANOS APTEEK handel dryf aan D.N.H. DE WITT ingelyf wat te dieselfde adres en onder dieselfde naam handel sal dryf.

GEDATEER TE MARIENTAL OP HEDE DIE 18E DAG VAN OKTOBER 1979.

OBERHOLZER & KEMPEN

Prokureurs vir Partye
Skoolstraat 13
Posbus 13
MARIENTAL

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisdensiehof, Landdrokantoor, Mariental, vir die distrik van Mariental, vir die oordrag van die

(i) Algemene Handelaarslisensie

(ii) Aptekerslisensie

van J. F. HENDRIKZ van Erf Nr. 48, Mariental, wat onder die naam MARIENTAL APTEEK handel dryf aan D.N.H. DE WITT ingelyf wat te dieselfde adres en onder dieselfde naam handel sal dryf.

GEDATEER TE KARASBURG OP HIERDIE 6DE DAG VAN NOVEMBER 1979.

RISSIK & COX

Prokureurs vir Applikante

10de Laan,

Posbus 8,

KARASBURG

OBERHOLZER & KEMPEN

Prokureurs vir Partye
Skoolstraat 13
Posbus 13
MARIENTAL

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Maltahöhe vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar tans gehou deur W. C. M. BERGEMANN, plaas URUSIS NO. 179, MALTAHOHE, wie handel dryf as URUSIS STORE aan W. BERGEMANN wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
Sokolic-gebou
H/v John Meinert & Stuebelstrate
Posbus 2073
WINDHOEK
9100

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat na 14 dae vanaf plasing van hierdie kennisgewing daar by die Handelslisensie Hof by die distrik van Swakopmund, gehou te Swakopmund aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaars Licensie tans gehou deur MIRJAM LUDWIG, wie handel dryf onder die naam en styl van P M ESSELSGROTH GIFT SHOP, Erf No. 262, Kaiser Wilhelmstraat, in die distrik van Swakopmund aan CAREL HELMUT RUBOW en SIEGFRIED RUBOW wie binne dieselfde gebied onder dieselfde naam en styl handel sal dryf.

LORENTZ & BONE
Prokureurs vir Applikante,
Poststraat 11,
Posbus 646,
SWAKOPMUND.
9180

LOST LIFE ASSURANCE POLICIES

(Section 64 of the Insurance Act, Act No. 27 of 1943, as amended)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below has been submitted to the Assurer, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Assurer. Failing any such communication, certified copies of the policies (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64 van die Versekeringswet, Wet no. 27 van 1943, soos gewysig)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die Versekeraar gelewer is, en enige persoon wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak daarop maak dat hy belang daarby het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer kragtens die Wet.

| Polisnommer Policy Number | Datum van polis Date of policy | Versekerde bedrag Sum assured | Versekerde Lewe Life Assured | Eienaar, indien nie die Versekerde Lewe nie. Owner if other than Life Assured. |
|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---|
| 781415 | 1/5/72 | R500,00 | W R DENK | |

Naam en adres van Versekeraar: AFRICAN EAGLE-LEWENSVERSEKERINGSGENootskap BEPERK POSBUS 1114 JOHANNESBURG 2000 Name and address of Assurer: AFRICAN EAGLE LIFE ASSURANCE SOCIETY LTD. P.O. BOX 1114 JOHANNESBURG 2000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van Grootfontein, gehou te Grootfontein vir die oordrag van Slagters Licensie tans gehou deur ROYAL OTTO wie handel dryf as GROOTFONTEIN SLAGHUIS te Erf 37, Grootfontein aan KENNETH ROY ALMIRALL wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handel dryf vir sy eie rekening.

MICHAU & GERTENBACH
Prokureur vir Aansoeker
Posbus 43
Bernhardstraat 7
GROOTFONTEIN
9245

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 (veertien) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te OUTJO vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAARSLICENSENIE en SPEKULANT IN LEWENDEHAWE EN PLAAS-PRODUKTE LISENSIE, tans gehou deur JOHN BOTSES wie handel dryf te ERF NR. 137, OUTJO onder die naam en styl van BOERE SAAMKOOP aan JOHANNES JACOBUS PETRUS VAN WYK wie besigheid sal dryf onder dieselfde naam en styl, op diezelfde perseel vir eie rekening.

DATEER TE OUTJO HIERDIE 23STE DAG VAN OKTOBER 1979.

A. DAVIDS & KIE
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 106
OUTJO

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof, Walvisbaai vir die distrik van Walvisbaai, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslicensie, tans gehou deur Pieter Jacobus Strauss wie handel gedryf het onder die naam en styl van Avalon Drapery Store te Erf 309, Albatrossstraat, Narraville, na Peter Thomas Langenhoven wie vir eie rekening sal sake doen op dieselfde perseel onder diezelfde naam en styl.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK
Prokureurs vir die applikant
Posbus 224
WALVISBAAI
9190

D. & N. MOTORS (EIENDOMS) BEPERK (IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat die Eerste en Finale Likwidasié en Distribusierekening van die bogemelde Maatskappy ter insae lê by die kantore van die Meester van die Hooggereghof, Suidwes-Afrika Afdeling, Windhoek vir 'n periode van 14 dae vanaf Maandag 19 November 1979.

H. J. LIEBENBERG
P/a H. J. Liebenberg & Kie.,
101 Sanlamgebou,
Posbus 566,
KEETMANSHOOP
9020